

珊瑚泉華人浸信教會 Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零一九年八月二十五日 August 25th 2019

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華
Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇
Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家
Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹
Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩
Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



—— 2019 Church Theme —— 二零一九年教會主題

Making Disciples: Let Your Light Shine

Knowing Scripture; Learning from Christ.

You are the light of the world.

Let your light shine before others,
so that they may see your good
works and give glory to your Father who
is in heaven.

~Matthew 5:14a, 16

造就門徒：為主發光

認識神話語；學習主策略

你們是世上的光。

你們的光也當這樣照在人前，
叫他們看見你們的好行為，
便將榮耀歸給你們在天上的父。

~馬太福音 5:14a, 16

Monthly Scripture Memorization

每月背誦經文



August 八月：Proverbs 箴言 3:5-6

Trust in the Lord with all your heart, and do not lean on your own understanding. In all your ways acknowledge him, and he will make straight your paths. (ESV)

你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明。
在你一切所行的事上，都要認定他，
他必指引你的路。(和合本)



—Bible Reading Plans 每日讀經計劃—

Today's reading 今日進度

Psalm 詩篇 108-111
1 Corinthians 哥林多前書 10



September Memory Verses is 2 Tim 3:16-17.

九月背誦經文: 提摩太後書 3:16-17

Order of Sunday Worship Service

9:00 AM August 25th, 2019

We Gather in His Presence

Welcome Deacon Tony Chu

Call to Worship: *Psalm 33:1-3, 20-22* Deacon Tony Chu

Worship in Praise: Congregation

Only God Forever

Nothing Else

Tremble

God Speaks through His Word

Word of God: *Malachi 3:16-18* Deacon Tony Chu

Sermon: *Where is your fear?* Director Eric Chou

We Respond to God's Word

Lord's Supper Pastor & Deacons

Song of Commitment: Congregation

Your Great Name

Offering Deacon Tony Chu

God Sends Us to Witness

Benediction Pastor Keh Yeong Tan

9 AM Service Serving Schedule

	Speaker	Presider	A/V Team	Praise Team Leader	Ushers
Today	Director Eric Chou	Deacon Tony Chu	Jimmy Liu (A)/ Rina Cheng (V)	Calvin Chan	Meylina Chu, YM Wong Joseph Tang (Parking)
09/01	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Evan Ng (A)/ Sami Hwee (V)	Calvin Chan	Karen Hwee, Rosangela Horvath Marco Lau (Parking)
09/08	Pastor Keh Yeong Tan	Deacon Tony Chu	Evan Ng (A)/ Sami Hwee (V)	Calvin Chan	Meylina Chu, Janice Wong Joseph Tang (Parking)
09/15	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Evan Ng (A)/ Rachel Cheng (V)	Brian Niu	Shelly Chiu, Betty Kong Marco Lau (Parking)
09/22	Director Eric Chou	Deacon Tony Chu	Jimmy Liu (A)/ Rachel Cheng (V)	Brian Niu	YM & Christine Wong Joseph Tang (Parking)
09/29	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Jimmy Liu (A)/ Rachel Cheng (V)	Deacon Alan Chan	Janice Wong, Rosangela Horvath Marco Lau (Parking)

主日崇拜程序

Order of Sunday Worship Service

主後二零一九年八月二十五日 10:30 AM

August 25th, 2019

Worship in Praise 以讚美來敬拜

Call to Worship
敬拜宣召

1 Corinthians 哥林多前書 1:30

Deacon Eddie Au
區煒文執事

Hymn of Ascent
上行詩歌

#192 Near the cross
十架為我榮耀

Congregation
會眾

Confession and
Assurance
悔改與確據

John 約翰福音 13:34-35

Deacon Eddie Au
區煒文執事

Scripture Meditation & Silent prayer 經文默想和默禱

Invocation
求告主名

Deacon Eddie Au
區煒文執事

Hymn of Praise
讚美詩

你們要專心仰賴主耶和華
主是葡萄樹

Congregation
會眾

Choral Worship
獻詩

同證主美意

Luke Fellowship
路加團契

Worship in Words 以生命之道來敬拜

Word of God
神的話語

Acts 使徒行傳 2:42-47

Deacon Eddie Au
區煒文執事

Sermon
證道

信徒的團契生活

Pastor Keh Yeong Tan
陳克勇牧師

Worship in Response 以回應來敬拜

Lord's Supper
主餐

Pastor, Deacons, Brothers
牧師, 執事, 服事同工

Hymn of Response
回應詩歌

神要建立一群大能子民

Congregation
會眾

Greetings/ Welcome

Deacon Eddie Au

問安/歡迎

區煒文執事

Offering
奉獻

Romans 羅馬書 15:5-7

Brother Eric Mau
繆錦輝弟兄

Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜

Doxology

讚美頌 - 會眾

Congregation

Benediction

祝福 - 陳克勇牧師

Pastor Keh Yeong Tan

Hymn of Sending

差遣詩歌 - 會眾

Congregation

#469 We are called to be God's people

我們蒙召為神子民 (第一節)

Worship Servers Today 今日敬拜事奉

講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

敬拜帶領: 區煒文執事

翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Meylina Chu (E)

領詩: 徐久仁

影音: 徐烜光(禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智

圖書館: 郭倩媛

招待: 繆錦輝(總招待), 陳寶蓮, 徐潤好, 胡秀明, 張全, 胡素美

停車場: 李永康, Johnathan Wu, 鄧志榮

主餐準備同工: 黎惠忠, 黎靄嫻

* * * * *

Choral Worship 獻詩: 同證主美意

照料野地百合花，讓貧乏人家，在田園拾莊稼，
顧念凡人流淚，將恩惠傾下，在曠野路裡，不會走差，
背負世上眾罪債，盡一切代價，在各各他償罪的工價，
暗昧人被照耀，瞎眼得醫治，能承受上帝的旨意。

我的主，永不改變，神大愛，沒有盡時，我要將，祢的說話藏在裡面，
唯願跟主腳步，同證主美意。

驅黑暗顯為義，用祢的真光行事，
是聖潔的民族，定意立志，作祢揀選，君尊祭司。

靠主恩，承擔挑戰，憑著信，定得賞賜，效法主，勇於作事 永不休止，
樂意甘心獻奉，同證主美意，吃苦開荒火熱，同證主美意。

Home News 家訊:

1. 今天中文堂崇拜後將舉行飯食同工年度會議/訓練，請所有的**烹飪組同工**和**服務組同工**於崇拜後留下參加，當日將為同工和同工的家人供應美味午餐。We are going to hold a Cooking/Serving Team Yearly Meeting & Training after today's Chinese service. All the cooking team and serving team members please attend. Lunch will be provided for coworkers and their family members.

08/18/19 出席人數 Attendance		Adult /Youth 成人/青少年	Children 兒童
9:00 AM	Ch. Sunday School 中文堂主日學	59	Sunday School 21
	Eng. Worship Service 英文堂主日崇拜	74	
10:30 AM	Eng. Sunday School 英文堂主日學	66	Worship Service 53
	Ch. Worship Service 中文堂主日崇拜	187	
08/18	WPB Mission 西棕櫚灘福音堂	30	3
08/22 Prayer Meeting 禱告會		24	

事工預告 Upcoming Ministry Opportunities	
七~八月 July ~ August	暑期全教會聯合查經 Church-wide combined summer Bible study
08/25(日)	飯食同工年度會議和訓練 Cooking team annual meeting and training
09/08(日)	暑期全教會生命小組 - 同慶與回顧 All Church Bible Study - Celebration & Debrief
09/22(日)	馬太團契禱告會 全教會事工方向禱告會

10:30 AM Worship Servers for September 九月份敬拜事奉

09/01	講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 敬拜帶領: 鄭敏舜執事 翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Charlie Zhu(E) 領詩: 鄭敏舜執事 影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智 圖書館: 袁美蓮 招待: 潘主安(總招待), 李潔英, 劉凱馨, 梁梅蘊, 徐麗瑛, 鄭國強 停車場: 李永康, 鄧志榮, 龍紅衛 飯食事工-烹飪組: 李瑋(組長) 飯食事工-服務組: 馬太團契一組 – 邵宏偉(聯絡人) 新朋友桌: 張學奎, 李欣(國語), 黃巧芬, 黃騰彪(粵語), 鄭敏舜執事
09/08	講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 敬拜帶領: 區煒文執事 翻譯: 黃旋麗紅(國語), Audrey Wong(E) 領詩: 徐久仁 影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智 圖書館: 徐麗瑛 招待: 繆錦輝(總招待), 黃健騰, 陳寶蓮, 王兆輝, 楊敏華, 金德霞, 張全, 胡素美 停車場: 李永康, 王曉輝, 龍紅衛 飯食事工-烹飪組: 郭文彥(組長) 飯食事工-服務組: 馬太團契二組 – 劉思彤(聯絡人) 新朋友桌: 唐明惠, 吳忠華(國語), 黃健騰, 旋麗紅(粵語), 區煒文執事
09/15	講員: Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事 敬拜帶領: 林啟璋執事 翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Charlie Zhu(E) 領詩: 吳忠華弟兄 影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智 圖書館: 黃健騰 招待: 黃健騰(總招待), 王兆輝, 楊敏華, 繆錦輝, 金德霞 停車場: 李永康, 李瑋, 鄧志榮 飯食事工-烹飪組: 李學鏊(組長) 飯食事工-服務組: 路加團契 - 喜樂和信心組 – 黃旋麗卿(聯絡人) 新朋友桌: 陸愛萍, 劉穎(國語), 金德霞, 繆錦輝(粵語), 林啟璋執事
09/22	講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 敬拜帶領: 陳偉倫執事 翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Meylina Chu(E) 領詩: 陳偉倫執事 影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智 圖書館: 郭倩媛 招待: 陸愛萍(總招待), 鄧志榮, 陳寶蓮, 徐潤好, 胡秀明 停車場: 李永康, 王曉輝, 李瑋 主餐準備同工: 黎惠忠, 黎靄嫻 飯食事工-烹飪組: 洪德森(組長) 飯食事工-服務組: 路加團契 - 盼望和仁愛組 – 金德霞(聯絡人) 新朋友桌: 郭文彥, 吳劍平(國語), 旋麗卿, 陳李詩敏(粵語), 陳偉倫執事
09/29	講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 敬拜帶領: 王同樂執事 翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Audrey Wong(E) 領詩: 徐久仁 影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智 圖書館: 黃健騰 招待: 潘主安(總招待), 李潔英, 劉凱馨, 梁梅蘊, 徐麗瑛, 鄭國強, 梁增喜 停車場: 李永康, 鄧志榮, 龍紅衛 飯食事工-烹飪組 Cooking Team: Leo Leung (leader) 飯食事工-服務組 Serving Team: 愛加倍 Agape 新朋友桌: 李瑋, 區海燕(國語), 陳靄嫻, 黎惠忠 (粵語), 王同樂執事



Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜	日出
	Chinese Adult Sunday School (Mandarin / Cantonese)	9:00AM	中文成人主日學 (國/粵)	
	Children Sunday School	9:00AM	兒童主日學	
	Chinese Worship Service (Mandarin / Cantonese with English Translation)	10:30AM	中文主日崇拜 (國/粵/英語翻譯)	
	English Sunday School (English Adult/ Youth/ Children)	10:30AM	英文主日學 (英文成人/青少年/兒童)	
	Fellowship Lunch	12:00PM	團契午餐	
	Enoch Senior Fellowship (3 rd week)	1:00PM	以諾長者團契 (每月第三周)	
Wed.	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	禮拜三
	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐	
	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契	
	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	
	Young Adult Fellowship (offsite)	7:30PM	英語青年團契 (教會外)	
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四
Fri.	Luke Cantonese Fellowship Matthew Mandarin Fellowship Living Stones English Fellowship	7:30PM	路加粵語團契 馬太國語團契 活石英語團契	禮拜五
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	
	Matthew Fellowship Youth Group John Christian Youth Fellowship	8:00PM	馬太國語青年組 約翰英語青少年團契	
	Matthew Fellowship Chinese Young Adult – Agape		馬太國語愛加倍社青小組	

West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂		
Location 聚會地點: Church In the Gardens		
3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410		
Sunday Worship Service 主日崇拜 3 rd Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)		
Sunday School 主日學	3 rd Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日)	Adult 成人
	3 rd Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日)	Children 兒童/Youth 青少年
Bible Study 查經班 Saturday morning (禮拜六早上)		